

Barbie™

学会关心他人

优雅女孩 好性格培养

故事系列



DOLPHIN MEDIA
海豚传媒

上海文化出版社

雨天
生日派对

BarbieTM
学会关心他人

优雅女孩
好性格培养
故事系列



雨天
生日派对

海豚传媒 / 编

上海文化出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

雨天生日派对 / 海豚传媒编. -- 上海: 上海文化出版社, 2018.2

(优雅女孩好性格培养故事系列)

ISBN 978-7-5535-1045-3

I. ①雨… II. ①海… III. ①儿童故事-图画故事-中国-当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 331597 号

发行人: 冯杰
出版人: 姜逸青
责任编辑: 张琦
策划编辑: 佟一 付思思
装帧设计: 管斐
美术编辑: 刘菲

书名: 雨天生日派对
作者: 海豚传媒编
出版: 上海世纪出版集团 上海文化出版社
地址: 上海市绍兴路7号 200020
发行: 上海文艺出版社发行中心
上海市绍兴路50号 200020
印刷: 广东广州日报传媒股份有限公司印务分公司
开本: 889 × 1194 1/20
印张: 3印张
印次: 2018年2月第1版第1次印刷
书号: ISBN 978-7-5535-1045-3/G.142
定价: 22.00元
告读者: 如发现本书有质量问题请与印刷厂质量科联系
电话: 027-87391723



BarbieTM
学会关心他人

优雅女孩
好性格培养
故事系列



雨天
生日派对

海豚传媒 / 编

上海文化出版社

芭比 Barbie

好性格女孩，妹妹们的主心骨，
朋友们的好榜样。她很有主见，
面对问题总能冷静机智地处理。



斯奇帕

芭比四姐妹中的老二。她热衷于电子产品，喜爱音乐，马术也很高超。



史黛西

芭比四姐妹中的老三。她性格直爽，十分热爱运动。



克莱丝

芭比四姐妹中的小妹。她热爱唱歌和舞蹈，很有艺术天赋。她总希望自己快点长大。

雨天生日派对



bā bǐ de mèi mei sī qí pà shǐ dài xī hé kè lái sī zhǔn bèi wèi bā
芭比的妹妹斯奇帕、史黛西和克莱丝准备为芭

bǐ jǔ bàn yí gè hù wài shēng rì pài duì
比举办一个户外生日派对。

kuài lái kàn kàn wǒ gāng mǎi huí lái de cǎi dài sī qí pà shuō
“快来看看我刚买回来的彩带。”斯奇帕说。

kè lái sī bǎ cǎi dài guà zài bó zi shàng zhuàn quān quān tā shuō dào
克莱丝把彩带挂在脖子上转圈圈，她说：“到

shí hou wǒ kě yǐ guà zhe cǎi dài tiào wǔ bā bǐ yí dìng huì xǐ huan de
时候，我可以挂着彩带跳舞。芭比一定会喜欢的。”

sī qí pà hé shǐ dài xī dōu bèi kè lái
斯奇帕和史黛西都被克莱

sī dòu le le
丝逗乐了。







dāng jiě mèi men zhèng rè huǒ cháo tiān de zhǔn bèi shēng rì pài duì shí chuāng
当姐妹们正热火朝天地准备生日派对时，窗

wài tū rán yīn yún mì bù bù yí huì er jiù xià qǐ yǔ lái shǐ dài xī shén
外突然阴云密布，不一会儿就下起雨来。史黛西神

qíng jiāo jí de kàn zhe chuāng wài sī qí pà xiǎng le xiǎng duì mèi mei men shuō
情焦急地看着窗外。斯奇帕想了想，对妹妹们说：

wǒ men kě yǐ gǎn zài pài duì kāi shǐ qián bǎ
“我们可以赶在派对开始前把

jiā li bù zhì bù zhì jīn nián zài jiā li
家里布置布置，今年在家里

bàn pài duì wǒ tōng zhī péng you men wǎn
办派对！我通知朋友们晚

shàng dào jiā li lái 。”
上到家里来。”

hǎo zhǔ yì
“好主意！”

shǐ dài xī hé kè lái sī
史黛西和克莱丝

yì kǒu tóngshēng de shuō
异口同声地说。



wǒ men xiān lái zuò hè kǎ ba wǒ men kě yǐ qǐng měi wèi kè rén xiě xià
“我们先来做贺卡吧，我们可以请每位客人写下

gěi bā bǐ de shēng rì zhù fú shǐ dài xī shuō tā yòng fěn hóng sè de cǎi
给芭比的生日祝福。”史黛西说。她用粉红色的彩

dài biān le yí gè hú dié jié rán hòu bǎ tā zhān zài hè kǎ de zhèng zhōng jiān
带编了一个蝴蝶结，然后把它粘在贺卡的正中间。

zhēn hǎo kàn wǒ xiǎng zài zhè lǐ huà yì zhī xiǎo māo kě yǐ ma kè lái
“真好看，我想在这里画一只小猫，可以吗？”克莱

sī zhǐ zhe hè kǎ de yòu shàng jiǎo wèn shǐ dài xī dāng rán kě yǐ wǒ men yì
丝指着贺卡的右上角问史黛西。“当然可以，我们一

qǐ huà ba shǐ dài xī shuō
起画吧。”史黛西说。







dāng sī qí pà sān rén zhèng zài wèi pài duì máng lù de zhǔn bèi shí bā bǐ
当斯奇帕三人正在为派对忙碌地准备时，芭比

huí lái le xū yào wǒ bāng máng ma bā bǐ wèn jīn tiān jiù ràng wǒ
回来了。“需要我帮忙吗？”芭比问。“今天就让我

men wèi nǐ fú wù ba shǐ dài xī shuō zhe bā bǐ lā dào shā fā páng
们为你服务吧。”史黛西说着，把芭比拉到沙发旁，

xiàn zài ràng wǒ lái wèi nǐ tú shàng hǎo kàn de zhǐ jiā yóu ba xiè xiè nǐ
“现在让我来为你涂上好看的指甲油吧。”“谢谢你

men wǒ zhēn de hěn gǎn dòng bā bǐ shuō
们，我真的很感动。”芭比说。



wǒ qù chǔ wù shì ná yì xiē zhuāng shì zhǐ sī qí pà duì kè lái
“我去储物室拿一些装饰纸。”斯奇帕对克莱

sī shuō wǒ qù bāng nǐ yì qǐ ná kè lái sī shuō hǎo a nǐ
丝说。“我去帮你一起拿。”克莱丝说。“好啊，你

xiǎng de hěn zhōu dào sī qí pà shuō měi cì
想得很周到。”斯奇帕说。“每次

wǒ guò shēng rì bā bǐ sòng de lǐ wù dōu
我过生日，芭比送的礼物都

shì wǒ zuì xǐ huan de wǒ yě
是我最喜欢的，我也

xiǎng gěi tā bàn yí gè zuì hǎo de
想给她办一个最好的

shēng rì pài duì kè lái sī shuō
生日派对。”克莱丝说。





